



**OUTEK** Caribbean  
Distributors, Inc.  
OUTDOOR EQUIPMENT TECHNOLOGIES



¿Tus clientes saben  
la importancia de la **PODA** y el  
**DESGANCHE**  
**PREVENTIVO?**

### Chequea Lo Nuevo de STIHL®

- Organiza la Mercancía
- Refuerza la imagen de tu negocio
- Aumenta tus ventas

### Entrevista ¡Nuestra Gente!

Comercial Hermanos Barreto celebra 25 años  
10mo. Aniversario Agro Zone de Manatí  
Entrevista a Experto en Arboricultura

### ¿Sabías que...?

Conoce el Generador  
de la Marca MI-T-M





En esta segunda edición del boletín informativo resaltamos la importancia de la poda de árboles y el desganche preventivo. En Outek Caribbean Distributors tenemos todo tipo de equipos y accesorios para este trabajo especializado. En esta temporada de huracanes nos hemos preparado con un amplio inventario de sierras, cadenas, aceites y todo lo necesario en equipo de seguridad para este trabajo de alto riesgo.

Además, le presentamos cómo hemos reforzado los puntos de ventas de nuestros concesionarios con los nuevos estantes de exhibición de STIHL®. Los mismos refuerzan la imagen de las tiendas, organizan la mercancía y crean un impacto positivo en el crecimiento de los ingresos. Nuestro próximo paso se encamina a establecer una cadena de Centros de Servicio Autorizados de STIHL® en toda la isla.

Parte de nuestra misión es mantenerlos informados y proveerles la educación necesaria a todos nuestros clientes sobre lo último en la industria. Es por esto que en este boletín incluimos información sobre los nuevos equipos en el mercado, como lo son los Generadores MI-T-M. En Outek Caribbean Distributors, continuamos trabajando para ofrecerles un servicio de calidad y productos de alta tecnología, enfocándonos en las necesidades principales de nuestros clientes.

Quedo a sus órdenes.

*Gilberto E. Rivera Morales*



- Crear una red de distribución eficiente a través de negocios de dueños independientes.
- Tener una relación a largo plazo entre compañía y cliente que provea continuo crecimiento para ambas partes.
- Ofrecer productos de alta calidad y avanzada tecnología a precios competitivos.
- Ser el facilitador entre el manufacturero y el comerciante ofreciendo servicio de almacén, entrega y adiestramiento.
- Mantener un enfoque de servicio excelente y sentido de urgencia hacia todos nuestros clientes.





## Entrevista: ¡Nuestra Gente!

# Comercial Hermanos Barreto Celebra 25 Años



Con solo haber completado un año universitario, Pablo Barreto Rodríguez se encontraba sin trabajo y con un hogar que mantener, por lo que acudió a pedir ayuda y consejo a la persona cuyo ejemplo le ha servido de inspiración a nivel personal y profesional, su padre. Tras estudiar y analizar junto a su padre los negocios de ferreterías a su alrededor, para el joven era obvio la necesidad de ofrecer un servicio al cliente de excelencia. "Observamos el inventario, los precios, la disponibilidad y el servicio. Lo tenía todo, menos entrega rápida", asegura Pablo Barreto. Y fue ahí donde capitalizó.

En ocasiones, para poder honrar nuestro compromiso de entrega rápida, "nos vimos obligados a comprar mercancía en otro lugar, aunque la ganancia fuese mínima", asegura.

Con el tiempo la ferretería ha experimentado cambios estructurales y organizacionales. Se le añadieron 7,000 pies cuadrados al local y se le cambió la fachada original. Crearon un nuevo departamento de alquiler y reparaciones de equipos de jardinería, que incluyen máquinas de cortar grama, podar árboles, *trimmers* y *blowers* entre otros. Barreto le atribuye esta transformación a su esposa Alba Martínez quien ha sido la gestora y encargada de la reorganización de la empresa.



La familia de Comercial Hnos. Barreto junto a Iván Rodríguez, Ejecutivo de Cuentas de Outek Caribbean Distributors, Inc. y la promotora de STIHL.

Con el lema "**Calidad, honradez y buen servicio**" el gerente general afirma que a sus 45 años le queda mucho por hacer y que la razón de su éxito es trabajar duro, ponerle pasión a lo que uno hace, pero más importante aún, buscar la manera de que a uno le guste lo que hace"

## 10mo. Aniversario de Agro Zone en Manatí



La familia de Agro Zone, junto al ejecutivo de ventas de Outek Caribbean Distributors, Inc. Edwin Rivera.

**El 29 de junio de 2013, Agro Zone de Manatí celebró su 10mo. aniversario.**

En el 2003 el Sr. Luis San Miguel se graduó de agronomía en el colegio de Mayagüez y en febrero de ese mismo año abrió su primera tienda llamada **Agro Zone "De todo para el Agricultor"**, en Manatí. En el 2007 abre la tienda **Agro Zone de Arecibo**, luego en el 2009 abre **Agro Zone de Barceloneta** y hace un año abrió **Agro Zone de Vega Baja**.

Según el Sr. San Miguel el dedicarle tiempo a sus clientes orientándoles sobre Agronomía y ofrecer un servicio de calidad han sido su clave al éxito en estos pasados 10 años.



# ¡Chequea lo Nuevo!

En el mes de abril comenzaron las instalaciones de los estantes de exhibición de **STIHL**. En estas fotos podrán apreciar los *antes y después* de los montajes.

Tienda: Nortequipo



Antes



Después

## ¿Qué estás esperando?

- Organiza la mercancía
- Refuerza la imagen de tu negocio
- Aumenta tus ventas

### Concesionarios que ya tienen los estantes de exhibición STIHL:

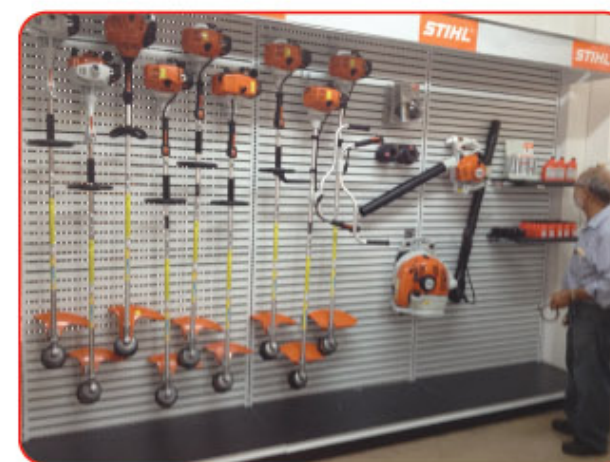
- Agro Yauco
- Agro Zone Arecibo
- Agro Zone Manatí
- Agro Zone Vega Baja
- Agrocentro Breñas
- Agrocentro El Molino
- Agropet Center
- Aguada Rental
- Almacén Agrícola El Cerrito
- Asda Privatizada en Aibonito
- Comercial Hnos. Barreto Lares
- Comercial Hnos. Barreto Hatillo
- Equipos de Jardinería
- Ferretería Cosme, Inc.
- Ferretería Cotto Laurel
- Ferretería El Resuelve
- Ferretería Fair View
- Ferretería Gonzalito
- Ferretería La Nueva Puerta #2
- Ferretería Pajuil en Arecibo
- Ferretería Pajuil en Hatillo
- Horse Express
- La Casa del Trimmer
- Lands Tools & Parts
- Mueblería El Duque
- Nortequipo
- Papos Comercial Cayey
- Papos Comercial Pueblo
- Pepino Tools
- Podadoras, Trimmers y Algo más
- Puerto Rico Lumber
- Rincón Rental
- Servicentro Nacional
- Vivero Don Teddy



Tienda: Mueblería El Duque



Antes



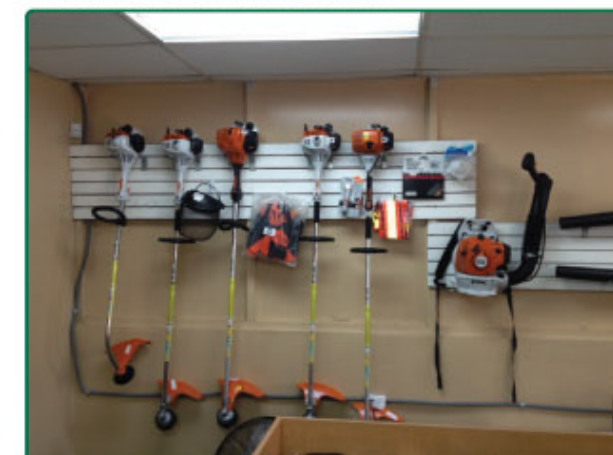
Después

## ¡Todavía estás a Tiempo!

Para reforzar tu **Punto de Venta STIHL**.  
Pregúntale a tu Ejecutivo de Cuentas de Outek Caribbean Distributors por los Displays de STIHL o comunícate con la Sra. Tania Escobar al 787-782-5524.

Display de  
**STIHL**®

Tienda: La Casa del Trimmer



Antes



Después



# LA IMPORTANCIA DE LA PODA Y EL DESGANCHE PREVENTIVO

Entrevista exclusiva al Sr. Armando C. Asencio de la Compañía Siempre Verde

## ¿Quién es Armando C. Asencio?

Profesional de Siembra por DRNA, Arbolista de profesión y técnico de cuerdas por más de una década. Es dueño de la Compañía de poda Siempre Verde y actualmente posee la más alta cualificación de Operador de motosierras por parte del Servicio Forestal de Estados Unidos y es instructor del curso de motosierras que ofrece la agencia federal.



## ¿Con qué frecuencia se debe podar?

Los árboles son cuerpos vivos que responden positiva o negativamente, de acuerdo a las prácticas y frecuencias de poda que les realicemos. Una buena regla adoptada por el DRNA y aceptada por la industria es tratar de no podar más de un 30% de su copa en un solo evento de poda, entendiendo que su copa son la totalidad de sus ramas y follaje. Como regla general, deberíamos dejar un mínimo de 6 meses antes de seguir podando la copa de un árbol. Una poda cada 1 a 2 años debe ser suficiente para mantener un árbol fuerte y saludable. Un árbol con un plan de poda nos dará muchos años de sombra, oxígeno, fruto y calidad de vida.



## ¿Qué tipo de seguridad debemos tener al momento de podar o hacer un desganche?

La arboricultura está entre las primeras 10 profesiones u oficios más peligrosos listados por la OSHA, por tanto, debemos adoptar los mayores estándares de seguridad. Antes de decidir podar un árbol se debe tener todo el equipo de protección personal necesario para la tarea de poda y poseer adiestramiento teórico y práctico sobre como podar correctamente un árbol. Por ejemplo, el ser usuario de una motosierra no lo convierte en un cortador profesional. Para operar una motosierra hay que buscar información, recibir adiestramiento sobre el uso apropiado y seguro del equipo.





## ¿Cuáles son las herramientas que se usan para la poda y el desganche?

Existen dos tipos de herramientas principales para podar árboles: motorizadas y manuales.

Entre las herramientas manuales más comunes está el serrote o sierra de mano, vara de podar o "pole pruner", tijeras de mano, pico de cotorra o tijeras grandes de brazos y en algunos casos machetes; pero NO para podar árboles. Algunas de sus ventajas además de su menor precio, son su discreción en términos de sonido, sencillez, durabilidad y generalmente más livianas que las herramientas de motor.

Un operador de motosierra o un arbolista profesional deberá tener varios modelos de sierra para realizar distintas tareas de poda y corte de árboles. La mejor sierra de trepa que he tenido en mis manos es una **STIHL® MS 192 T C-E**. Es más liviana y con más fuerza de corte que todas las otras marcas y modelos de trepa. Es recogida, ergonómica y duradera. Mi primera sierra de trepa STIHL® de este modelo me duró sobre 7 años de uso continuo, de 2 a 3 días completos por semana. La **STIHL® MS-310** ha sido mi modelo favorito para casi todo tipo de trabajo de corte de árboles de piso por los últimos 13 años de labor intensa en la industria.

**Ninguna motosierra es comparable en calidad, durabilidad, fuerza y confianza que una STIHL®.**



## ¿Qué tipo de cuidado y mantenimiento se le debe dar a una motosierra?

Cada pieza de equipo viene con un valioso manual de instrucciones sobre uso y mantenimiento adecuado. El usuario será responsable de leer y cumplir sus normas de uso y mantenimiento; esto le asegurará productivos años de servicio y no le invalidará la garantía del fabricante.

El cuidado y mantenimiento de una motosierra podríamos dividirlo, entre días y/o meses de servicio. Por ejemplo:

- Limpieza del filtro de aire, inspección y/o afilado de cadena, así como la limpieza y lubricación de la barra de la cadena, deberán efectuarse antes de comenzar cada día de trabajo con la motosierra.
- Cambio del filtro de gasolina, bujías y filtro de aire serán realizados cada cierto mes, depende del modelo y horas de uso diario del equipo específico.

**Una fracción de tiempo en el mantenimiento puede ahorrarle mucho dinero al dueño del equipo.**

## Siempre Verde

**Arbolistas trabajando por el bien de su propiedad y de la Madre Naturaleza**

Con más de 12 años en la industria cumpliendo con los estándares de ISA, OSHA, DRNA: entre otras

- Poda de árboles
- Remociones
- Plan de siembras
- Permisos
- Emergencias de huracanes



NO EXISTEN TAREAS DEMASIADO GRANDES O COMPLEJAS

**Llámanos: 787-407-2858**



## Outek Caribbean Distributors, Inc. distribuye **Generadores Eléctricos** de la marca



**GEN-5000-0MS0**

**Motor:** Apaga automáticamente al detectar un nivel bajo en aceite

**Alternador:** Libre de escobillas de 120V/240V alternador con soldadura en cobre, diseño compacto

### Componentes:

- El indicador de combustible es fácil de leer
- Llave de paso para la gasolina
- Los tanques de combustible están cubiertos con material anticorrosivo por dentro y por fuera para evitar la oxidación
- Filtros de aire industriales de alta resistencia que soportan condiciones extremas
- Silenciadores de tono para reducir el ruido al nivel más bajo posible
- Fácil acceso y panel de control protegido con interruptores magnéticos y receptáculos GFCI protegidos

**10% DESCUENTO** ACCESORIOS DE  
MÁQUINAS,  
PRESIÓN

Descuento incluye: Pistolas, Mangas, "Fittings", Aceites de Bomba, Bombas de presión, "Couplins", Lanzas, Pisteras, Ruedas, Tanques, Carritos, "Turbo Nozzle", Reguladores.

Descuento solo aplica en ventas al por mayor y es válido solo en una orden. Para obtener el descuento debe dar una copia de este cupón al momento de hacer la orden para adjuntarla a su factura.

Válido del 16 de septiembre al 18 de octubre de 2013.



**Búscanos en:**



**Outek Caribbean Distributors**

Entérate de lo nuevo, ofertas y descuentos en: **Piezas • Herramientas • Accesorios ¡y mucho más!**

Ave. Jesús T. Piñero 1605 / 1607 San Juan, P.R. 00921 • Email: [outek@prtc.net](mailto:outek@prtc.net) • Tel. (787) 782-5524

**STIHL**

**OREGON**



**DIXON**

**ICS**



**SEYMOUR**  
QUALITY TOOLS SINCE 1912

